

**Zeitschrift:** Arbido  
**Herausgeber:** Verein Schweizerischer Archivarinnen und Archivare; Bibliothek  
Information Schweiz  
**Band:** 19 (2004)  
**Heft:** 4  
  
**Rubrik:** Stellen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Concours Internet ThinkQuest: créer son propre site web et gagner un prix

Constituer une équipe puis créer une page Internet sur un sujet captivant, telle est la formule du concours *Internet ThinkQuest Web Award* auquel cette année encore des jeunes entre 11 et 19 ans peuvent participer. A la clé se trouvent des prix pour une valeur de plus de 50 000 francs. Le concours est organisé par le *Pour-cent culturel Migros*. Un nombre croissant de partenaires soutiennent ce projet d'avenir. Ces dernières années, plus de 1500 jeunes de Suisse ont participé à ce concours et créé plus de 250 nouvelles pages Internet sur des thèmes touchant aux sciences naturelles, à la technique, à l'art, à la littérature, à la musique, aux sports ou à des questions sociales. Tous les projets conçus dans le cadre du concours ces cinq dernières années sont accessibles à l'adresse [www.thinkquest.ch](http://www.thinkquest.ch).

Parmi les prix se trouvent notamment des ordinateurs Mac d'Apple, des appareils de Hewlett Packard, de l'équipement multimédia de Sony et la très convoitée Playstation 2. A cela s'ajoutent des comptes épargne auprès de la banque Migros pour une valeur totale de 5000 francs. Toute une série de partenaires proposent des prix spéciaux dont l'Association transports et environnement, *Bibliomedia* et Caritas. Des prix sont également décernés aux sites les plus réussis en italien et en français. Afin de motiver les plus jeunes à participer, nous attribuerons cette année encore un prix junior («Cracks for Kids» Award).

ThinkQuest fait partie d'un mouvement international important qui a pour but de populariser Internet en tant qu'outil de travail dans l'enseignement et de promouvoir le travail en équipe dans les écoles. Le concours est ouvert aux jeunes de 11 à 19 ans.

Pour tout renseignement complémentaire sur le concours, veuillez consulter le site de ThinkQuest à l'adresse [www.thinkquest.ch](http://www.thinkquest.ch). Un dossier d'information sur le concours est disponible. Ce dernier contient un poster ainsi qu'une marche à suivre très complète. Tout peut être commandé via Internet. En ce qui concerne la documentation, il est également possible d'effectuer une commande groupée, pour une classe par exemple. Les inscriptions se terminent le 15 mai 2004. Les projets devront être en ligne d'ici à la mi-août et la remise des prix aura lieu en novembre 2004.

ThinkQuest est le plus grand concours Internet suisse ouvert aux jeunes. Il est proposé par le Pour-cent culturel Migros et toute une série de partenaires. L'Office fédéral de la communication (OFCOM), le Musée des transports ainsi que plusieurs associations spécialisées parrainent le concours.

### contact:

Dominik Landwehr, Pour-cent culturel MGB  
tél. 01 277 20 83

E-mail: [dominik.landwehr@mgb.ch](mailto:dominik.landwehr@mgb.ch) – Internet: [www.thinkquest.ch](http://www.thinkquest.ch)

locales. La page d'accueil donne accès à l'ensemble des ressources du réseau. Des centaines de postes de travail (PC) utilisent le logiciel VtIs/Virtua pour le catalogage et le prêt.

### La genèse du projet ILL RERO

L'Association suisse des bibliothèques et des bibliothécaires (BBS) a joué un rôle de pionnier dans le domaine du prêt entre bibliothèques en Suisse en lançant le produit *ILL 99*: après plusieurs années de fonctionnement réussi, celui-ci s'est arrêté officiellement fin 2002. A cette échéance, la situation se présentait alors ainsi: soit la possibilité d'implanter sur l'ensemble du Réseau le logiciel *ILL Manager* développé par The Research Library Group (RLG) impliquant un déploiement sur chaque poste à un coût prohibitif et inadapté à la version Virtua 36 alors utilisée. Soit développer une solution propre à RERO accessible depuis le Web et

s'adaptant à la nouvelle version du logiciel Virtua, la version 42.4 installé en août 2003. Suite à une étude de faisabilité, la Commission RERO en charge du prêt inter a choisi, dès octobre 2002, la seconde possibilité plus souple et moins onéreuse.

### Les avantages d'ILL RERO

Le logiciel *ILL RERO* est depuis lors conçu, développé et testé en interne par la Centrale RERO à Martigny qui réunit une quinzaine de bibliothécaires et d'informaticiens. Les avantages de cette solution interne sont nombreux: il n'y a pas de déploiement sur PC à réaliser sur l'ensemble des bibliothèques; les améliorations du logiciel sont réalisées rapidement; l'accessibilité par le Web est un point important à souligner: le lecteur se voit proposer une option supplémentaire d'accéder aux ressources du Réseau romand (à condition qu'il soit inscrit dans une biblio-

### Stellenangebot



## BIBLIOTHÈQUE NATIONALE SUISSE

La Bibliothèque nationale suisse reçoit chaque année plus de mille visiteurs; des douzaines d'utilisateurs suisses et étrangers ont quotidiennement recours aux compétences de nos collaborateurs. La BN cherche pour le 1.8.04 ou à convenir

## Collaborateur/trice chargé(e) des visites guidées et de l'information du public (60–70%)

### Vos tâches:

Vous établissez des programmes de visites pour des groupes privés et pour des collègues du domaine I+D et vous conduisez vous-même des visites. Vous collaborez aux manifestations organisées au sein et à l'extérieur de la BN ainsi qu'à la conception et la mise en œuvre des programmes de communication et des mesures de promotion de la BN.

Dans le cadre de votre activité régulière de surveillance dans les espaces publics, vous informez les utilisateurs des prestations offertes par la BN et vous les aidez dans leurs recherches et leur utilisation des différents moyens de travail et de l'infrastructure.

### Votre profil:

Vous êtes au bénéfice d'une formation achevée de bibliothécaire et avez suivi une formation continue ou vous avez de l'expérience en relation publique et communication. Vous parlez couramment le français et l'allemand; des connaissances d'anglais et de d'italien seraient un avantage.

Nous vous proposons une activité intéressante et variée, de bonnes conditions et une place de travail avec une solide infrastructure.

Pour de plus amples renseignements, Madame Ruth Büttikofer, tél. 031 325 05 16, [Ruth.Buettikofer@slb.admin.ch](mailto:Ruth.Buettikofer@slb.admin.ch) se tient volontiers à votre disposition.

Veillez envoyer votre candidature accompagnée des documents nécessaires **jusqu'au 24.4.2004** à: Office fédéral de la culture, Bibliothèque nationale suisse, Service du personnel, Hallwylstrasse 15, 3003 Berne

thèque du Réseau), il est informé du suivi de sa demande par E-mail (demande acceptée ou refusée; document en attente de retrait); le bibliothécaire gère en ligne les demandes grâce à la consultation de son dossier, il contrôle en direct le suivi des transactions effectuées. Le logiciel est de plus consultable en trois langues: français, anglais, allemand, un tutorial en ligne est disponible.

### L'accès à ILL RERO

Lors d'une recherche, un bouton «prêt entre bibliothèques» est édité lors de l'affichage complet

d'une notice. Les bibliothèques du Réseau RERO sont inscrites dans le système (elles peuvent être «demandeuses» ou «fournisseuses» ou les deux), mais ce dernier est également ouvert aux bibliothèques extérieures au Réseau: elles peuvent s'inscrire en ligne (site Web RERO, page Ressources) et sont des bibliothèques «demandeuses». Les coûts sont de 2 CHF par ouvrage et 8 CHF par article. *jpa.*

### contact:

E-mails: [jean-philippe.accart@rero.ch](mailto:jean-philippe.accart@rero.ch)  
[daniel.muller@rero.ch](mailto:daniel.muller@rero.ch)





## Kantons- und Universitätsbibliothek Freiburg Bibliothèque cantonale et universitaire Fribourg

Die Kantons- und Universitätsbibliothek Freiburg sucht auf zu vereinbarenden Termin: eine(n)

### Bibliothekar(in) 100%

für die Benutzungsabteilung  
(Benutzerschulung, Ausleihe, Fernleihe, Auskunft)

Die vollständige Ausschreibung findet sich unter:  
<http://www.fr.ch/bcu/topnews>

La Bibliothèque cantonale et universitaire de Fribourg cherche, avec date d'entrée en fonction à convenir: un(e)

### bibliothécaire 100%

pour les services au public  
(formation des usagers, prêt local et entre bibliothèques, informations)

L'annonce complète est publiée sous:  
<http://www.fr.ch/bcu/topnews>



## SCHWEIZERISCHE LANDESBIBLIOTHEK

Jährlich besichtigen weit über tausend Personen die Schweizerische Landesbibliothek (SLB), täglich zählen Dutzende von Benutzer/innen aus dem In- und Ausland auf die Beratungskompetenz unserer Mitarbeitenden. Die SLB sucht per 1.8.04 oder nach Vereinbarung eine/n

### Mitarbeiter/in für Führungen und Publikumsinformation (60–70%)

#### Ihre Hauptaufgaben:

Sie stellen Besuchsprogramme für private Gruppen und für Kolleg/innen aus dem I+D-Bereich zusammen und führen selbst Führungen durch. Wir zählen ebenso auf Ihre Mitarbeit bei Veranstaltungen inner- und ausserhalb der SLB wie bei der Konzeption und Umsetzung von Vermittlungsprogrammen und Werbemassnahmen für die SLB. Im Rahmen einer regelmässigen Aufsichtstätigkeit in den Publikumsräumen informieren Sie unsere Benutzer/innen über die Dienstleistungen der SLB und unterstützen sie bei ihren Recherchen und der Benutzung der verschiedenen Arbeitsmittel und der Infrastruktur.

#### Ihr Profil:

Sie verfügen über eine abgeschlossene bibliothekarische Ausbildung und eine Weiterbildung oder entsprechende Erfahrung in Öffentlichkeitsarbeit und Vermittlung. Deutsch und Französisch sprechen Sie flüssig, Englischkenntnisse sind von Vorteil, Italienischkenntnisse sehr willkommen.

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche und anspruchsvolle Tätigkeit, gute Anstellungsbedingungen und einen Arbeitsplatz mit guter Infrastruktur.

Weitere Auskunft erteilt Ihnen gerne  
Frau Ruth Büttikofer, Tel. 031 325 05 16,  
[Ruth.Buettikofer@slb.admin.ch](mailto:Ruth.Buettikofer@slb.admin.ch)

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie **bitte bis zum 24.4.2004** an: Bundesamt für Kultur, Schweizerische Landesbibliothek, Personaldienst, Hallwylstrasse 15, 3003 Bern

### Möchten Sie **Beruf**

und **Freizeit** verbinden?

**Graubünden: Die Nummer eins!**

Kantonsbibliothek Graubünden Kontaktperson: Gabi Schneider  
Karlihofplatz Telefon: 081 257 28 21  
7000 Chur E-Mail: [Gabi.Schneider@kbchur.gr.ch](mailto:Gabi.Schneider@kbchur.gr.ch)

### Leiterin oder Leiter Katalog / Fachreferat Rätoromanisch

Arbeitsumfang 100%

**Ihr Aufgabengebiet:** In der Kantonsbibliothek und im Bibliotheksverbund Graubünden sind Sie verantwortlich für die Regelentwicklung in der Formal- und Sacherschliessung und für die Qualitätskontrolle. Als Leiterin oder Leiter eines Teams von vier Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sind Sie zuständig für die Arbeitsorganisation. Sie katalogisieren selber, übernehmen die Literatursammlung in ausgewählten Fachgebieten (darunter besonders das Fachreferat Rätoromanisch) und helfen mit in Ausleihe und Beratung.

**Sie bringen mit:** Eine bibliothekarische Ausbildung (Fachhochschule oder gleichwertig), Erfahrung in einer verwandten Position, Führungsqualitäten und eventuell Kenntnisse in Aleph500/KIDS. Sie verfügen über ausgewiesene Kenntnisse der rätoromanischen Sprache, idealerweise als Muttersprache, und sind vertraut mit dem Kanton Graubünden.

Arbeitsbeginn	1. August 2004 oder nach Vereinbarung
Arbeitsort	7000 Chur
Anmeldefrist	14. April 2004

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann senden Sie uns bitte Ihr Bewerbungsschreiben samt Lebenslauf und Zeugniskopien.  
Sie finden uns auch auf dem Internet unter [www.gr.ch/stellen](http://www.gr.ch/stellen)

# Farbig

## wird Ihr Inserat noch besser beachtet!

Markus Fischer informiert Sie gerne über  
die günstigen Preise für Farbinserate!

Telefon 031 300 63 89 oder

E-Mail [inserate@staempfli.com](mailto:inserate@staempfli.com)